

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Asegurarse de que el aparato no esté conectado a la corriente antes de proceder a su montaje.

- Unir el cuerpo de la lámpara (1) al perno de la base (2) fijándolo con el correspondiente tornillo (3).
- Coloque la bombilla (4) dentro del vaso (5), lo que hace escapar de los conectores.
- Inserte los conectores de la bombilla (4) en la lámpara (6) ejercer la presión adecuada.
- Enroscar el cristal (5) a la estructura del soporte (6) hasta que esté completamente atornillado: Prestar atención a que vidrio y cuerpo queden fijos correctamente y tener cuidado de no apretar demasiado para no romper o dañar el vidrio.



[®]
vistosi

Vetreria Vistosi Srl · Via G. Galilei, 9-9/A-11 · 31021 Mogliano V.to · Treviso · Italy
P. Iva IT02497840278 · Cap. Soc. € 100.000,00 I.V. · N° R.E.A. TV - 170728
Cod. Fisc. - R.I. N° 01808840266 · Iscr. Reg. AEE N° IT08010000000170
Tel. +39 041 5900170 - 041 5903480 · Fax +39 041 5900992 - 041 5904540
vetreriavistosi@legalmail.it · www.vistosi.it · vistosi@vistosi.it



AZIENDA CERTIFICATA UNI EN ISO 9001:2000

English**ASSEMBLY INSTRUCTION**

Check there is no network voltage before installing the equipment.

- Unite the lamp body (1) to the base pin (2) fixing the suitable grain (3).
- Put the bulb (4) inside the glass (5), making escape the connectors out of the top of the glass.
- Insert the bulb's connectors (4) in the lamp holder (6) press firmly.
- Screw the glass (5) to the frame of the lamp holder (6) until the end: Do not exceed screwing to avoid breakage or cracks in the glass.

Italiano**ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO**

Assicurarsi che non sia presente tensione di rete prima di procedere all'installazione dell'apparecchio.

- Unire il corpo lampada (1) al perno della base (2) fissando l'apposito grano (3).
- Infilare la lampadina (4) all'interno del vetro (5) facendone fuoriuscire i connettori.
- Infilare i connettori della lampadina (4) nel portalampada (6) esercitando una pressione adeguata.
- Avvitare il vetro (5) alla montatura del portalampada (6) fino al completo avvitamento: Non eccedere nell'avvitamento onde evitare rotture o cricature del vetro.

Deutsch

EINBAUANLEITUNG

Stellen Sie sicher, dass es keine Netzspannung vor der Installation des Gerätes.

- Vereint die Lampe (1), an der Basis Stift (2) Festlegung des geeigneten Getreides (3).
- Setzen Sie die Lampe (4) im Inneren des Glases (5), so dass die Anschlüsse zu entkommen aus dem oberen Rand des Glases.
- Setzen Sie das Leuchtmittel der Anschlüsse (4) in den Lampenhalter (6) fest andrücken.
- Schrauben der Glasscheibe (5) an dem Rahmen des Lampenhalters (6) bis zu ihrem Ende nicht überschreiten Einschrauben Bruch oder Risse im Glas zu vermeiden.

Ελληνικά

ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει τάση ρεύματος πριν από την εγκατάσταση της μονάδας.

- Ενώστε το περίβλημα (1) του πείρου βάσης (2) τον καθορισμό του κατάλληλου σιτηρά (3).
- Τοποθετήστε το λαμπτήρα (4) μέσα στο ποτήρι (5), καθιστώντας τις συνδέσεις ξεφύγουν από την κορυφή του ποτηριού.
- Τοποθετήστε ακροδέκτες του λαμπτήρα (4) στο ντουί (6) πατήστε εσταθερά.
- Βιδώστε το γυαλί (5) στο πλαίσιο του ντουί (6) μέχρι το τέλος: Μην υπερβαίνετε το βίδωμα να αποφευχθεί η ρήξη ή ρωγμές στο γυαλί.

Français

INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION

Avant de procéder à l'installation de l'appareil s'assurer qu'il n'y ait pas de tension de réseau.

- Unir le corps de lampe (1) à la broche de base (2) fixant le grain appropriée (3).
- Mettez l'ampoule (4) à l'intérieur du verre (5), ce qui rend échapper aux connecteurs de la partie supérieure du verre.
- Insérez les connecteurs de l'ampoule (4) dans le support de lampe (6) appuyez fermement.
- Visser le verre (5) sur le cadre de la douille de lampe (6) jusqu'à la fin: Ne pas dépasser vissage pour éviter les bris ou les fissures dans le verre.

Русский

ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

Убедитесь, что нет никакого напряжения сети перед установкой устройства.

- Объединить лампа тела (1) к базе контактов (2) фиксации входящий зерна (3).
- Установите лампу (4) внутри стекла (5), что делает избежать разъемы из верхней части стекла.
- Вставьте разъемы лампы (4) в патрон лампы (6) нажмите твердо.
- Винтовые стекла (5) в рамках патрон (6) до конца: не превышать закручивания, чтобы избежать поломки и трещины в стекле.

